



金苹果童书馆

西游记

中国儿童成长必读经典



北京日报报业集团
同心出版社



西游记

中国儿童成长必读经典

ZHONG GUO ER TONG CHENG ZHANG BI DU JING DIAN



北京日报报业集团
同心出版社

图书在版编目(CIP)数据

西游记 / 禹田编写. —北京: 同心出版社, 2015.5

(金苹果童书馆)

ISBN 978-7-5477-1496-6

I. ①西… II. ①禹… III. ①汉语拼音-儿童读物

IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 055730 号

西 游 记

金 苹 果 童 书 馆

原 著: 吴承恩

编 写: 禹 田

策 划: 董 明

责任编辑: 宛振文

助理编辑: 张 迪

特约编辑: 房 明

绘 画: 周春雷 慕 林 白 菜

美术编辑: 刘 璐 沈秋阳

封面设计: 大 娟 晓 珍

版式设计: 沈秋阳

内文设计: 王 辉

出 版: 同心出版社

地 址: 北京市东城区东单三条 8-16 号 东方广场东配楼四层

邮 编: 100005

发行电话: (010)88356856 88356858

印 刷: 北京新越翔达彩色印刷有限公司

经 销: 各地新华书店

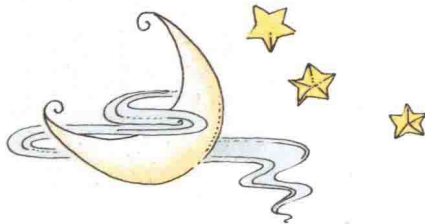
版 次: 2015 年 5 月第 1 版 第 1 次印刷

开 本: 889 毫米×1194 毫米 1/24

印 张: 10 印张

字 数: 100 千字

定 价: 22.80 元



同心版图书 版权所有 侵权必究 未经许可 不得转载

*退换声明: 若有印装质量问题, 请及时和印务部门 (010-88356856) 联系退换



序言

金苹果童书馆

为孩子打造快乐阅读的小书房

中国儿童成长必读经典

ZHONG GUO ER TONG CHENG ZHANG
BI DU JING DIAN

金苹果童书馆，秉承第一时间启迪孩子心智、让孩子在阅读中接触缤纷世界的理念，为3-7岁小读者精心甄选了这一年龄段不可不读的精彩内容。

金苹果童书编委会在充分研究和总结儿童心理与认知水平的基础上，汇总出不同类型、不同题材和不同体裁的优秀童书内容，作为送给孩子们的丰富、多元、健康的精神食粮。

这里有经典的中国古典启蒙读物，有流传全世界的美好童话，有开阔孩子认知视野的经典故事，也有帮助孩子更好成长的必读故事。一一筛选经典书目，本本必读；根据内容特色精心手绘的内页插图，画工精良；细致贴心的完美设计由内而外，书香四溢，尽心尽力为孩子营造捧在手中的阅读时光。

成长只有一次，给孩子一个爱上阅读的最好理由。

目录



中国儿童成长必读经典

ZHONG GUO ER TONG CHENG ZHANG BI DU JING DIAN

第一章	美猴王出世	2
第二章	悟空学道	6
第三章	龙宫借宝	12
第四章	大闹天宫	18
第五章	被困五行山	25
第六章	拜师取真经	30
第七章	黑熊怪偷袈裟	35
第八章	高老庄收八戒	41
第九章	遇难黄风洞	46
第十章	沙和尚拜师	52
第十一章	八戒撞天婚	57
第十二章	偷吃人参果	63
第十三章	三打白骨精	70
第十四章	宝象国救公主	75
第十五章	金角大王和银角大王	82
第十六章	乌鸡国救国王	89
第十七章	收服红孩儿	94
第十八章	大战九鼉龙	100
第十九章	斗法除三妖	105
第二十章	观音收金鱼	112
第二十一章	老君收青牛	118
第二十二章	女儿国奇遇	126
第二十三章	真假美猴王	133
第二十四章	三调芭蕉扇	141



第二十五章	第二十六章	第二十七章	第二十八章	第二十九章	第三十章	第三十一章	第三十二章	第三十三章	第三十四章	第三十五章	第三十六章
小雷音寺遇难	猪八戒开路	巧盗紫金铃	棒打蜘蛛精	如来收大鹏	比丘国救千童	四探无底洞	国王变和尚	大战连环洞	收徒斗狮怪	玉兔招亲	如来赐真经
148	156	161	168	175	182	188	195	200	207	215	222

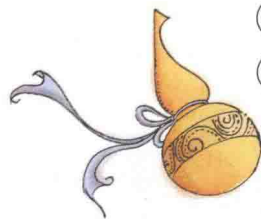
西游记

中国儿童成长必读经典

ZHONG GUO ER TONG CHENG ZHANG BI DU JING DIAN



西游记





第一章

美猴王出世

zài fēi cháng yáo yuǎn de ào lái guó kào hǎi de dì fang
在非常遥远的傲来国，靠海的地方

yǒu yī zuò huā guǒ shān shān dǐng yǒu yī kuài xiān shí yī tiān
有一座花果山，山顶有一块仙石。一天，

xiān shí tū rán bēng liè le cóng shí tou zhōng gǔn chū yī
仙石突然崩裂了，从石头中滚出一

gè yuán qiú dà xiǎo de shí dàn fēng yī chuī biàn
个圆球大小的石蛋，风一吹，变



chéng yī zhī huó bèng luàn tiào de shí hóu
成一只活蹦乱跳的石猴。

nà shí hóu měi tiān hé yī qún hóu zi wánshuǎ guò de shí fēn
那石猴每天和一群猴子玩耍，过得十分

kuài huò yī tiān tiān qì tè bié rè hóu zi men dōu pǎo dào shān
快活。一天，天气特别热，猴子们都跑到山

jiàn lǐ xǐ zǎo tā men kàn jiàn quán shuǐ huā huā de liú jiù hào
涧里洗澡。它们看见泉水哗哗地流，就好

qí qí lái xiǎng kàn tā de yuán tóu zài nǎ er
奇起来，想看看它的源头在哪儿。

hóu zi men shùn zhe xī liú wǎng shàng pá pá zhe
猴子们顺着溪流往上爬，爬着

pá zhe yǎn qián hū rán chū xiàn le yī tiáo
爬着，眼前忽然出现了一条

shí fēn zhuàng guān de pù bù yī zhī lǎo
十分壮观的瀑布。一只老

hóu zi shuō nǎ ge yǒu běn shì zuān jìn pù
猴子说：“哪个有本事钻进瀑



bù yòunénggòu bù shāngshēn tǐ de chū
布，又能够不伤身体地出

lai wǒ men jiù bài tā wéiwáng huà yīn gāng
来，我们就拜他为王。”话音刚

luò shí hóu hū de tiào le chū lái gāoshēnghǎn
落，石猴呼地跳了出来，高声喊

dào wǒ jìn qu wǒ jìn qu suí jí jǐn
道：“我进去！我进去！”随即紧

bì shuāngyǎn zòngshēntiào jìn le pù bù
闭双眼，纵身跳进了瀑布。

luò dì hòu shí hóuzhēngyǎn yī kàn fā
落地后，石猴睁眼一看，发

xiàn lǐ miànbíng méi yǒu shuǐ zhǐ yǒu yī zuò tiān rán de shí qiáo qiáo xià yǒu
现里面并没有水，只有一座天然的石桥，桥下有

yī gǔ fēi pù jìng rán shì dào zhe wǎng shàng liú de xiàng lián zi yī yàng zhē
一股飞瀑，竟然是倒着往上流的，像帘子一样遮

zhù le qiáo shí hóu zǒu guò qiáo kàn dào lǐ miàndào chù shì shí tou yòng jù
住了桥。石猴走过桥，看到里面到处是石头用具，

zhèng dāng zhōng yǒu yī kuài shí bēi shàng miàn kè zhe huā guǒ shān fú dì
正当中有一块石碑，上面刻着：花果山福地，

shuǐ lián dòng dòng tiān shí hóu dà xǐ máng zhuǎn shēn tiào chū le pù bù bǎ
水帘洞洞天。石猴大喜，忙转身跳出了瀑布，把

lǐ miàn de qíng xíng duì dà jiā shuō le yī biàn dà jiā tīng le gè gè huān
里面的情形对大家说了一遍。大家听了，个个欢

xǐ gēn zhe shí hóu tiào guò pù bù lái dào shuǐ lián dòng suí hòu dà
喜，跟着石猴跳过瀑布，来到水帘洞。随后，大

jiā jiù bài shí hóu wéi wáng hào chēng měi hóu wáng
家就拜石猴为王，号称“美猴王”。



yī tiān qún hóu jǔ xíng yàn huì zhèng chī de gāo xìng
一天，群猴举行宴会，正吃得高兴，

měi hóu wáng què mèn mèn bù lè hái shāng xīn de diào
美猴王却闷闷不乐，还伤心得掉

xià le yǎn lèi dà jiā máng wèn dà wáng wèi shén
下了眼泪。大家忙问：“大王为什

me shì fán nǎo ne měi hóu wáng tàn le kǒu qì
么事烦恼呢？”美猴王叹了口气，

shuō yǎn qián wǒ men fēi cháng kuài huò zì zài dàn
说：“眼前我们非常快活自在，但

dōu yǒu shēng lǎo bìng sǐ zhè jiào wǒ zěn me bù nán
都有生老病死，这叫我怎么不难

guò ne tīng le zhè huà qí tā hóu zi yě
过呢？”听了这话，其他猴子也

shāng gǎn qǐ lái yī zhī lǎo hóu zi jiàn yì shuō
伤感起来。一只老猴子建议说：

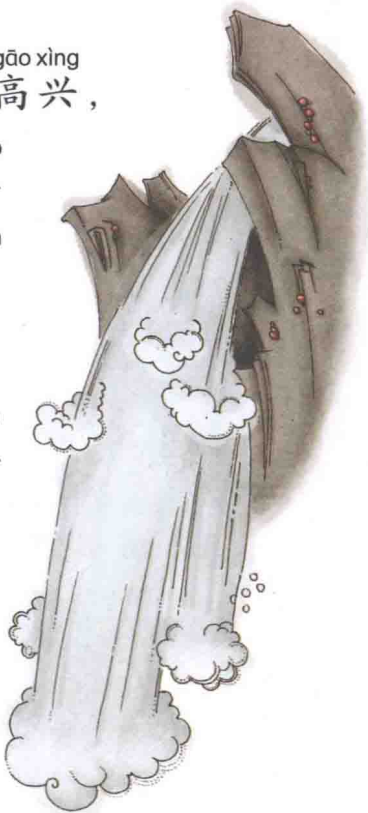
dà wáng xiǎng yào cháng shēng bù lǎo jiù děi qù
“大王想要长生不老，就得去

xué xí shén xiān de fǎ shù měi hóu wáng yī tīng rèn wéi shì gè hǎo zhǔ
学习神仙的法术。”美猴王一听，认为是个好主

yì dāng jí jué dìng chū qu xué xí cháng shēng bù lǎo de běn lǐng
意，当即决定出去学习长生不老的本领。

dì èr tiān měi hóu wáng lí kāi huā guǒ shān tiào shàng hóu zi men wèi
第二天，美猴王离开花果山，跳上猴子们为

tā zā hǎo de zhú fǎ yī gè rén xiàng dà hǎi zhōng huá qu
他扎好的竹筏，一个人向大海中划去。





第二章

悟空学道

shí hóu huá ya huá ya bù zhī guò le duōshao tiān cái lái dào le
石猴划呀划呀，不知过了多少天，才来到了

yī gè hǎi àn biān tā diū xià zhú fá shàng le àn zài yī gè qiáo fū de
一个海岸边。他丢下竹筏上了岸，在一个樵夫的

zhǐ diǎn xià zhǎo dào le pú tí zǔ shī de dòng fǔ zhǐ jiàn dòng mén jǐn bì
指点下，找到了菩提祖师的洞府。只见洞门紧闭，

dòng mén duì miàn de shān gāng shàng lì zhe yī kuài dà shí bēi shàng miàn xiě zhe
洞门对面的山冈上立着一块大石碑，上面写着：

líng tái fāng cùn shān xié yuè sān xīng dòng shí hóu bù gǎn shàng qián qiāo
“灵台方寸山，斜月三星洞。”石猴不敢上前敲

mén jiù guāi guāi de zài mén wài děng zhe
门，就乖乖地在门外等着。

bù yī huì er nà mén zhī yā yī
不一会儿，那门“吱呀”一

shēng kāi le cóng lǐ miàn zǒu chū lái yī wèi xiān
声开了，从里面走出来一位仙

tóng xiān tóng duì shí hóu shuō wǒ shī fu gāng
童。仙童对石猴说：“我师父刚





cái zhèng yào jiǎng dào hū rán jiào wǒ chū lái kāi mén
才正要讲道，忽然叫我出来开门，
shuō wài miàn lái le gè bài shī xué yì de yuán lái jiù
说外面来了个拜师学艺的，原来就

shì nǐ ya kuài gēn wǒ jìn lái ba shí
是你呀！快跟我进来吧！”石
hóu hěn jǐn zhāng de gēn zhe xiān tóng lái dào dòng
猴很紧张地跟着仙童来到洞
nèi jiàn pú tí zǔ shī duān duān zhèng zhèng
内，见菩提祖师端端正正
de zuò zài gāo tái shàng tái xià liǎng biān zhàn
地坐在高台上，台下两边站

zhe jǐ shí wèi xiān tóng jiù gǎn jǐn guì xià kòu tóu zǔ shī wèn qīng tā de
着几十位仙童，就赶紧跪下叩头。祖师问清他的
lái yì hòu hěn gāo xìng jiàn shí hóu méi yǒu xìng míng biàn gěi tā qǔ míng
来意后，很高兴，见石猴没有姓名，便给他取名
jiào sūn wù kōng
叫孙悟空。

cóng cǐ sūn wù kōng hé shī xiōng
从此，孙悟空和师兄

men yì qǐ jiǎng jīng lùn dào yǒu shí yě
们一起讲经论道，有时也

zuò xiē sǎo dì tiāo shuǐ de huó er bù
做些扫地挑水的活儿，不

zhī bù jué jiù guò qu le liù qī nián yī
知不觉就过去了六七年。一

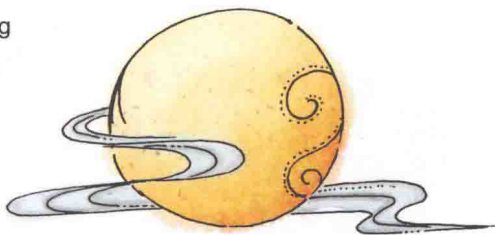
tiān zǔ shī wèn wù kōng xiǎng xué shén me běn
天，祖师问悟空想学什么本



lǐng wù kōng zhǐ xiǎng xué xī chángshēng
领。悟空只想学习长生

bù lǎo de fǎ shù qí tā de quán
不老的法术，其他的全

dōu bù xué zǔ shī shēng qì de cóng
都不学。祖师生气地从



gāo tái shàng tiào xià lái ná zhe jiè chǐ zhǐ zhe wù kōngshuō nǐ zhè hóu
高台上跳下来，拿着戒尺指着悟空说：“你这猴

zi zhè yě bù xué nà yě bù xué dào dǐ yào xué shén me shuō
子，这也不学，那也不学，到底要学什么？”说

wán zài wù kōng tóu shàng
完，在悟空头上

dǎ le sān xià rán hòu
打了三下，然后，

dào bèi zheshǒu huí dào fáng lǐ guān
倒背着手回到房里，关

shàng le mén shī xiōngmen fēn fēn
上了门。师兄们纷纷

zé guài wù kōng bù gāi rě shī fu
责怪悟空不该惹师父

shēng qì wù kōng yī diǎn
生气，悟空一点

er yě bù nǎo mǎn
儿也不恼，满

liǎn péi xiào xīn lǐ
脸赔笑，心里

què àn àn gāo xìng
却暗暗高兴。

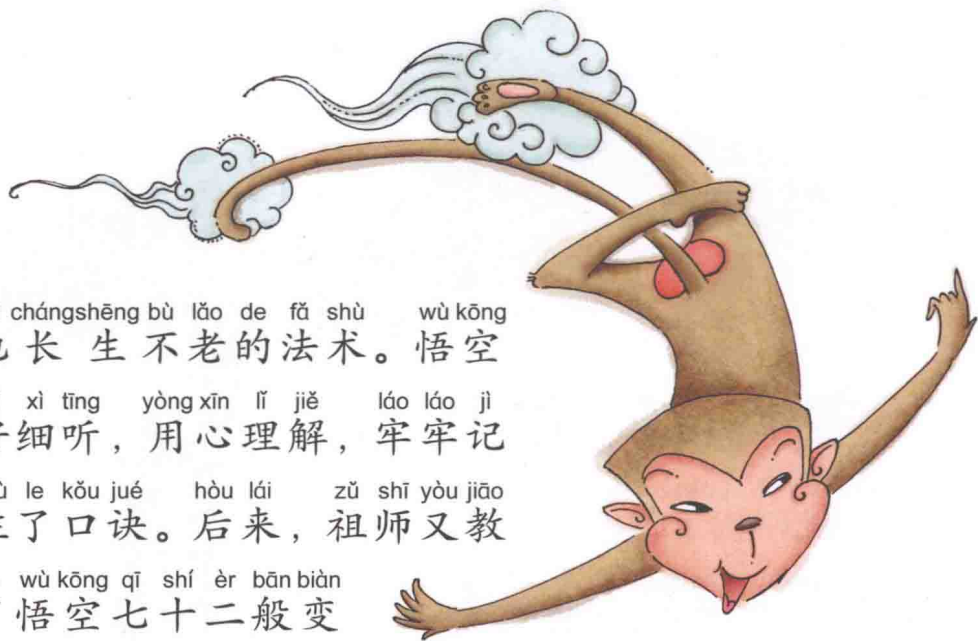




sān gēng bàn yè shí wù kōng qiāo qiāo qǐ
三更半夜时，悟空悄悄起
chuáng rào dào hòu mén kǒu kàn jiàn mén bàn kāi
床，绕到后门口，看见门半开
bàn bì biàn cè zheshēn zi jìn le wū guāiguāi
半闭，便侧着身子进了屋，乖乖
de guì zài zǔ shī de shuì chuáng qián děng hòu guò
地跪在祖师的睡床前等候。过
le yī huì er zǔ shī xǐng le wèn wù kōng
了一会儿，祖师醒了，问悟空
lái zuò shén me wù kōng shuō shī fu bù shì
来做什么。悟空说：“师父不是

jiào wǒ sān gēng shí cóng hòu mén jìn lái hǎo chuán wǒ fǎ shù ma
叫我三更时从后门进来，好传我法术吗？”

zǔ shī jiàn wù kōng zhè me cōng míng shí fēn gāo xìng xīn xiǎng zhè
祖师见悟空这么聪明，十分高兴，心想：“这
ge hóu zi guǒ rán shì tiān dì shēng chéng de bù rán zěn me néng cāi tòu wǒ
个猴子果然是天地生成的，不然，怎么能猜透我
de àn mí ne yú shì zǔ shī ràng wù kōng guì zài chuáng qián jiāo gěi
的暗谜呢？”于是，祖师让悟空跪在床前，教给



tā chángshēng bù lǎo de fǎ shù wù kōng
他长生不老的法术。悟空

zǐ xì tīng yòng xīn lǐ jiě láo láo jì
仔细听，用心理解，牢牢记

zhù le kǒu jué hòu lái zǔ shī yòu jiāo
住了口诀。后来，祖师又教

le wù kōng qī shí èr bān biàn
了悟空七十二般变

huà de fǎ shù hé jià jīn dòu yún de běn lǐng zhè jīn dòu yún zhǐ yào niàndòng
化的法术和驾筋斗云的本领。这筋斗云只要念动

kǒu jué yī gè jīn dòu jiù néng fān chū shí wàn bā qiān lǐ
口诀，一个筋斗就能翻出十万八千里。

yǒu yī nián xià tiān shī xiōng dì men zài dòng mén qián wán yào dà jiā
有一年夏天，师兄弟们在洞门前玩耍，大家

yào wù kōng biàn gè dōng xī lái kàn kan wù kōng yī gāo xìng jiù tóng yì le
要悟空变个东西来看看。悟空一高兴就同意了，

suí jí niàn qǐ zhòu yǔ jiāng shēn zi yī yáo biàn chéng le yī kē zhī fán yè
随即念起咒语，将身子一摇，变成了一棵枝繁叶

mào de dà sōng shù shī xiōng men jiàn le yī qí gǔ zhǎng hè cǎi bù xiǎng
茂的大松树。师兄们见了，一齐鼓掌喝彩，不想

què jīng dòng le zǔ shī zǔ shī shí fēn shēng qì bǎ wù kōng hěn hěn de jiào
却惊动了祖师。祖师十分生气，把悟空狠狠地教

xùn le yī dùn nǐ gānggāngxué huì yī diǎn běn lǐng jiù zhè me ài mài nòng
训了一顿：“你刚刚学会一点本领就这么爱卖弄，
zǎo wǎn huì rě huò de nǐ zǒu ba wù kōng tīng le hěn zhāo jí kǔ
早晚会惹祸的。你走吧！”悟空听了很着急，苦
kǔ āi qiú zǔ shī bù yào gǎn tā zǒu dàn zǔ shī jiù shì bù dā yīng hái
苦哀求祖师不要赶他走，但祖师就是不答应，还
yào tā lì xià shì yán rèn hé shí hòu dōu bù néng shuō zì jǐ shì pú tí zǔ
要他立下誓言：任何时候都不能说自己是菩提祖
shī de tú dì
师的徒弟！

wù kōng jiàn méi bàn fǎ liú xià lái jiù bài bié le zǔ shī yòu hé
悟空见没办法留下来，就拜别了祖师，又和
gè wèi shī xiōng gào bié rán hòu niàn le kǒu jué jià qǐ jīn dòu yún bù
各位师兄告别，然后念了口诀，驾起筋斗云，不
dào yī gè shí chén jiù huí dào le huā guǒ shān
到一个时辰，就回到了花果山。